

## 2 Pita

### *Godoni Ea Puni Kara Ijara Emarena Parahuni-jina*

<sup>1</sup> Na Saimani Pita ka'ene Jesu Keriso oni pwea 'ee apasorui ea ka'ene puni nimairoa nikwisu'ina 'ee nūni Godi 'ee ni'ajúhi'ina Jesu Keriso oni arira maijihuni vaji núra apejaja'ina'e apejajihuni puna'e veju. <sup>2</sup> Maiji vwihani'inijine 'ee Matauvi'inijaho joni vaji Godi 'ee Jesu ka'ene nūni Natohwi jihuni henaka vajijino emarena paranama.

### *Godira 'Umenae 'Ee Iji Pijihajina*

<sup>3</sup> 'Ene Huni harura mamaa ka'ene núra hihuna 'ee arira ohuna maho'o vajúhana. Núra Huni nimaa hena kavari vajijino Hura Huni pinana 'ee mamaa vajijino nū 'umenúana. <sup>4</sup> Ikehuni hahi Hu Huni uneunecha mavarasa'ina nahama 'waramana. 'Ejakame ja ijihuni vaji mamaa huni pwina rene 'ee mwe'a ka'ene siseijara veju'e siseranujaho juhame karaa usema va'u. <sup>5</sup> Ivi'a ijihuna'e joni nimaa roijaho harura veje mamaa re'avara 'ee mamaa re'avari vajijino henaka 'u'o aperu umana'avara. <sup>6</sup> 'Ene joni henaka vajijino ojono 'ajoarame kirasahunijaho aperu umana'avara. 'Ene vivinui hijuri vajijino Godoni 'unamaji vejujaho aperu umana'avara. <sup>7</sup> 'Ene Godoni 'unamiji vejuri vajijino vwehu jona hami 'ahi'avara. 'Ene vwehu jona hami 'ahiuri vajijino oja 'ekara'avara. <sup>8</sup> Ijihuni maijaho kara ikipo jona'e rene 'ee emarena para'avajaho

ijipo veje jara nuni Natohwa Jesu Keriso hena kavuri 'unamijaho maa pa'ana parehune 'ee 'ina pa'ana parehuna. <sup>9</sup> Ijihuna'e ea irara kara ikija pa'ajaho hu nia supavi'ina 'ee nia nutuvu'e kwaa jojora uneunecha pakimuna. 'Ene huni sisea nitama'ora ka'ene nisovume paranajaho hu niruvume pa'arenana. <sup>10</sup> 'Enajihuna'e vwehu nune ja ijihuna'e 'umenae iji pijiha jihuna'e ura rena para'eje ja kara ikehi ve'avajaho ja pa'amaaresuhuna. <sup>11</sup> Ijihuni maijaho 'unama ikehunikino ara majama nahuna ka'ene nuni Natohwa Ni'ajuhi'ina Jesu Keriso oni vahuna maho'o ja mihuna. <sup>12</sup> Ijihuni hahi na na'ia mapoka ja hurahara 'warave ja kara ikija vwihahuna. Ja nihenakame 'ee nimaajajijino kisina rene hiju vo na majama hine ja huri 'warahuna. <sup>13</sup> Na vwihajujaho maijaho na ikino hahiji'i mwe'i hijukino ja 'ejahi'i 'warave ja vwihahuna. <sup>14</sup> Nara ikino mwe'i hahiji'i hijujaho ni rana'i veju. Ijaho nuni Natohwa Jesu Kerisora vejume nununa'a samaa renana. <sup>15</sup> 'Ene na harura ve'ira'omo vea ka'ene nara ura va'ujaho kara ka'ene nara 'waravujija ja areri vwihahuna.

### *Keriso Oni Hanaji'ina Nii Kavajina*

<sup>16</sup> Ijihuni maijaho vea ka'ene nuni Natohwa Jesu Keriso oni harura 'ee Hura rohuni rone 'waravajaho nu ea ka'ene hena kama paraji'inijipo mamaha vu'a 'wara'ira'omo iji 'ararihae 'warahuna pana kaivo nu nuni nii Huni harura ka'ene kavaji rona 'waravara. <sup>17</sup> Ijihuna'e vea ka'ene Hu hura 'ee pinana Godi Amona'i apenaji pina'inijara ika'ina Hu rone 'waramana.

Ikaho Nuni Hariha ka'ene Na oja mahe 'ee tea-  
manima paranujina 'wamana. <sup>18</sup> Nú pu pu'úmo  
akuavuri huri'a 'ahi hi'eme Irakaho kahi akúpa  
'ahi rena roajaho nú núni atai hejara. <sup>19</sup> Ijihuna'e  
nú niheju. Poropeti epuni ira vaji 'waramajaho  
roe nima'e renana. 'Ena'omo ja puni iriji  
hene ve'avajaho ja mama'e vehuna. Puni vu'a  
kajaho areri nahehai nututi hana'eju'e vea ni-  
tumu ja'ina. 'Ene areri moroi joni oja vaji  
roe ajimu ja'ina. <sup>20</sup> 'Enakaivo ikino maraku  
he'avara. Ijaho poropeti epuni vu'a ichá'ina  
ka'ene roujaho maiji ei pini huni vwihhi ta'arohe  
'warahuna pa'ana. <sup>21</sup> 'Ene poropetiepo vu'a  
ka'ene 'waravajaho emai huni ura ijino vehuna  
pana kaivo emaa'e Godoni 'Avenijara venaume  
Godi rone 'waravara.

## 2

### *Najahi'ina Ira'asina 'Urimarahunijina*

<sup>1</sup> 'Enakaivo poropetia ira'ata 'u'o ijí emapuni  
vaja kajino 'urijara. Ni areri ija'ina'e najahi'ina  
ira'ata 'u'o joni vajakino 'urine vu'a ira'ata  
ka'ene siserahunijija hemi najahakame Nato-  
hwa ka'ene pua'e 'imenajaho hekajahuna. 'Ene  
mamako 'unama sisea puni haha 'ahi roe rehuna.  
<sup>2</sup> 'Eje ea mapokakija 'uasa vene 'ee puni ura ijí  
'ararihae vehuna 'ee puni hahijihuna'e 'unama  
nimajaho apene ira'ata 'wahuna. <sup>3</sup> 'Ene pu  
pusumano vwihajujara reje 'unama ira'atijino  
pisivi'i joni kukua 'ekahuna. 'Enakaivo puni  
eha ka'ene nitama mihajaho mai'o pama namu  
'ee pua'e siserahunijaho ni'urine areri rene

namu. <sup>4</sup> Ijihuni maijaho vea ka'ene 'ona oji'inapo sisea vejajaho Godiho pamakimana kaivo Hu pu ato'arumaume veni va'ara 'ee ma'oa ka'ene nutuvi'ina vaji irechamiu'e 'otua ve'irono hiju. <sup>5</sup> 'Ene nimirako Noa oni vejino mwe'a sahasi ea ka'ene hijajija pamaki'ika'i Noa ka'ene Godoni ira arira najahajine 'ee ea iropu no'o 'ajoha'ika'i toa ranavume ea ka'ene Godi paheju jihipuni roana. <sup>6</sup> 'Ene ara mama'ina ka'ene Satami'o Kamora'o pamaki'ika'i eha mihe venaume va'e ú'a rejajaho ea ka'ene túna'i Godi pa'ana 'wavi'i hihunijipo kahuni jihuna'e najahana. <sup>7</sup> 'Ene Hu Rati ka'ene arimaijaho Satami vaji ea ka'ene 'uasa veji'i hijari vaja kajino sema para'uju'e hi'eme ni'ajahana. <sup>8</sup> Hu ea ariri jihuna'e hu pu pu'úmo hiji'i raka ka'ene huni nii kime 'ee he'uju'e veku veku pu sisea ka'ene veji'i hijujara vejume huni oja ka'ene aririjaho niho'o tura'i 'ahaana. <sup>9</sup> 'Enakaivo Natohwijara 'unama ichá'inijino ea ka'ene Godi hena kavi'inijihini venakia vaji ni'ajihuna arerina. 'Ene ea ka'ene arira pa'ajija 'otua vejino eha mihuna'e irechamiu'e hiju. <sup>10</sup> Hu ea ka'ene puni hahijara sisea ka'ene ura renauji vene 'ee ea mama'inijihini kima senavujija ijihuni eha namu. 'Ene paju'i kaivo puni ura ijí vene 'ee patea juna'uju'e 'ona oji'ina puni mama'ina ira sisea 'waravura. <sup>11</sup> 'Enakaivo vu 'ona oji'ina ka'ene mama'ina 'ee harusinijaho pu ira sisea eha pavene Natohwi jihuni una'a panamahe 'waravura. <sup>12</sup> 'Ejume ea ike hanuha sa'ina ka'ene vwiha pa'akipo maiji nahena irechamiu'e ojura'omo 'unirame 'anihuna.

'Ene pu uneunecha mapoka pahena pakivura kaivo pu ira sisea majikari 'waravura. 'Ena'omo ijí hanuha kajihí ruara'avajino pu 'u'o ruarahe pa'arehuna. <sup>13</sup> Pura sisei hijujihuni maijaho sisea ka'ene pu veju jihipuni eha apeju. 'Ene pu niho'o veiri'a samaumaa kajino sisea vehunijipo teamanama parajura. 'Enakaivo pu niho'o joni vaja kajino areri matana 'ee titana rukinepo na'i ijí 'iruma ijura vaja kajino ira sisea 'waravi'i pisivisavu. <sup>14</sup> 'Ene pu puni nia 'eke ema 'ee paranaha sarama 'ee pu nii kime itunavujaho niho'o mai'o pa'uhunama turanavura. 'Ene pu pisiviu'e ea ka'ene pakirasahe hijujija oja 'urinau'e sisea vejura. 'Ene puni ojijaho niho'o pupusumaru vwihahunijara itunama parajura 'ee pu sesamaa siripa'ava ja'ina. <sup>15</sup> 'Enajihuna'e pu 'unama aririjaho niare'ika'i Perami ka'ene Piori oni harihijara 'unama sisea ka'ene venuji oja miha paranu ja'ina. <sup>16</sup> 'Enakaivo Peramiho sisea ka'ene hu venajihuna'e huni tonikia ka'ene ira pa'ajara emaapuni iri 'urarahe poropetia kaji ajimajaho tanumana. <sup>17</sup> Ea ikija areri toa 'úja ka'ene pa'arene navuja'ina 'ee areri 'imitia'e asiasi'i 'anaa va'uja'ina. 'Ejume ea kajihí puna'e niho'o nutume na'ina'i vajama namuji 'ajaha hiju. <sup>18</sup> Pu niho'o uneunecha ka'ene parehunjija ira kehi kehi 'waravi'i pisimiu'e hahijara ura renaujino ivavisa vena ato'urume ea ka'ene ni'unama sisea arevajija kú'o 'ekaura. <sup>19</sup> 'Ene puni ahija veje pa'arehuna nahame 'waravura kaivo pu opuina ijí 'unama sisea ka'ene pu veju kajihipuni pwea rejura. 'Ene uné rakijara emaa rosama paranujaho hu iji-

huni pwea renuna. <sup>20</sup> 'Enajihuna'e ea ka'ene núní Natohwa Ni'ajúhi'ina Jesu Keriso hena kamareja mwe'a kehuni sisea vajijino juhaha usevajipo kú'o va'e sisea kajino jasarame 'ee ijipo rosamie parajujaho puni hia ka'ene ni marako hijaja'ina pana kaivo niho'o sisemaa'e hijura. <sup>21</sup> 'Ejume ea ijá kajija 'unama ka'ene aririjaho pahe'ipisa maaaa veja'a. 'Enakaivo pu varapa ka'ene akuavi'inijija 'waravu'e henare'e túchaha va'ujipo areria pareju. <sup>22</sup> Ijaho haa ka'ene 'warava ja'ina'e renu. 'Ui kú'o 'unama va'e hura hwenaji inuja'ina 'ee maha toa rúrahu'e pa'arejukavi'i kú'o 'uname hii vaji va'uja'ina.

### 3

#### *Natohwijara Rohuna Nahama 'Waramajina*

<sup>1</sup> Ehu nuna ka'ene na ja oja mihi'inakije ikaho nuni asura amurijihuni roriji veju. 'Enare'e joni vwiha ijí venae kú'o vwiha'avarono veju. <sup>2</sup> 'Ejakame ja nitama poropetia ka'ene akuavi'inijihipo vu'a ka'ene 'waravara 'ee Natohwa ka'ene ni'ajúhi'ini jihuni tamana ka'ene apasoruepo 'waravajija vwihahuni jihuna'e veju. <sup>3</sup> Ja marako ikaho hena ka'avara. Veá túchamaa ea 'ijahi'inijipo roe 'ijahi'i puni hahijipo ura renaujiru vehuna. <sup>4</sup> 'Ene pu ija'ina 'ihuna Hura rohuna ka'ene nahama 'waramajaho ichí roo? 'iame 'ijahe 'warahuna. Ijihuni maijaho uneunecha ka'ene mai'o mwe'a aneja vejajino rene roe emahu núpo kwamasahajino unenu'u pina ani'ina pare'eju'e nija'ina'e navu 'iahuna. <sup>5</sup> Godoni ira 'ahi ichutoa

rejara 'ee mwe'a ikaho toa vaji roe 'e'unana 'ee toi tauhuhe namuna kaivo pu nihena kavu vo pu pata'arohu. <sup>6</sup> Ijihuni vaji mwe'akaho vea kajino sai hirame ruarahana. <sup>7</sup> 'Enakaivo iviamaa ichutoa 'ee mwe'a ikaho Huni ira 'ahi venae 'ajaha irechavu'e navu 'ee 'otua ka'ene vehuna 'ee ea sisea ka'ene Godi pana 'wavujihiruarahuna'e 'ajiha navu. <sup>8</sup> 'Enakaivo ike vu'a kwinu parunami'amana. Ehu nuna na oja mihi'ine Natohwi jihuni 'unamijaho juara mapoka mapoka (1,000) pa'arejuhaho areri vea kwununa 'ee vea kwino pa'arenujaho areri vea mapoka mapoka (1,000) pa'areju ja'ina. <sup>9</sup> Natohwijahoho iraka ka'ene Hura nahama 'waramajahoho marako pavenu rone ea 'aho'a ija'ina'e vwi'haju kaivo Hu ja masuani 'ajiha avanu. Ijihuni maijahoho nú eha sisea apehunijahoho Hu ura parenu vo ea mahoho 'unama ta'arohoho rohuna'e ura renu.

### *Mwe'a 'Ee Akúpa Maiu'ina*

<sup>10</sup> 'Enakaivo Natohwi jihuni veijara ro'amajahoho areri nesa apeji'inapoho rouja'ina'e rohuna. 'E'eje akúpa 'ee ichutoi uneuneha ka'ene navujijahoho ira ni'ima'urahoho re'eje uhoahoho rene hirama arihe pa'arehuna 'ee mwe'a ikino uneuneha ka'ene navujijahoho mahoho re parahuna. <sup>11</sup> Ijihuni maijahoho uneuneha ikijahoho mahoho hirama arihe pa'arehunihoho jihuna'e ivi'a jahoho ea ichá'ina rehuna'e vwi'hajoho? Joni kara ariramaahoho rene 'ee Godi ura renu ja'ina'e hi'avarahoho. <sup>12</sup> Jahoho Godirahoho marakoho ro'amajinahoho roju. 'Enakaivo ijí vea kajahoho ichutoi kahijahoho veni reje pa'arehuna 'ee uneuneha ka'ene

ichutoi navujija vena uhoi ni'ima'uri rena'e hirama arihe pa'arehuna. <sup>13</sup> 'Enakaivo Hura nahama 'warumajaho nú akúpa 'ee mwe'a maiu'ina ka'ene 'unama ariraru nahuniji ka'irono niri'i 'ajaha hiju. <sup>14</sup> 'Enajihuna'e ehu nuna ka'ene na ja oja mihi'ine ja ura ijihuna ura renaukúne harura vene hijakame Hura roe ja ki'amajaho ja mataume hine 'ee sisea pa'ana 'ee ea ja sisea panamáhi'ina ki'amana. <sup>15</sup> 'Enakaivo vwiha'avara. Natohwijara masuani vivinui 'ajúha va'ujihuni maijaho emaa ni'ajihe marani'amarono avanu areri núni vwea Poru ka'ene nú oja mahi'iniji vwiha maaa ka'ene vajahume joni asura vene 'waramajaho vwiha'avara. <sup>16</sup> 'Ene hu 'u'o huni asura vajijija ikija vene 'warumana. 'Enakaivo ijí hena kahuna 'aho'a kisina 'ee ea ka'ene panajahume hejara 'ee pakirasahe nami'i kaivo vu'a 'eke arohi'inijija pura Godoni ira 'aho'a 'eke ta'arohe ani ani puni ura ijino ruarahe 'waravujara reju'e pu eha sisea akehuna. <sup>17</sup> Ehu nune ijihuna'e ja nimarako hejaja'ina'e ojono 'ajo'ara'avara. 'Ejakame ea ka'ene majikarino hijujipo 'unama siseijino ja pairisame va'e joni ruha maaa ka'ene jara kirasaha hijujaho pa'ari'avara. <sup>18</sup> 'Enakaivo núni Natohwa 'ee Ni'ajúhi'ina Jesu Keriso oni maiji vwhani'ina 'ee henaka vajijino emare'avara. 'Ene iviamaakino rene va'e majama aneja púsa pa'ana 'ee pinana maijaho Huna. Amení.



**Godoni Vu'a Maiu'ina**  
**The New Testament in the Ese Language, also known**  
**as the Managalasi Language, of Papua New Guinea**  
**Nupela Testamen long tokples Mangalasi long Niugini**  
copyright © 1975, 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Managalasi (Ese or Managalasi)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-23

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

729c2a8f-9ea3-55ca-9318-793c2828d776